

***FIFA TMS
ZAŠČITA MLADOLETNIH
NOGOMETAŠEV IN NOGOMETAŠIC
19. člen pravilnika FIFA***

»navodila klubom za pripravo dokumentacije«

UVODNA OBRAZLOŽITEV

FIFA je v svojem pravilniku o statusu in prestopih igralcev verzija Oktober 2009, kot tudi z svojima okrožnicama 1190 in 1260, postavila pravilo, da od 01.10.09 namreč velja, da je v ta namen določena FIFA pod-komisija, ki je odgovorna za preiskavo in odobritev za vsak mednarodni prestop mladoletnega igralca/igralko, in vsako prvo registracijo mladoletnega igralca/igralko, ki ni nacionalnosti države, kjer želi biti prvič registriran/a. Velja tako za amaterske igralce, kot tudi za profesionalne igralce. V priloženi dokumentaciji se uporabljajo kratice FR (first registration) in IT (international transfer).

Postopek se bo izvajal preko aplikacijskega sistema TMS, katere uporabnik je nacionalna zveza. Aneks 2 novega pravilnika FIFA opisuje in ureja postopek.

Postopek je zapleten in zahteva pazljivost pri zbiranju in dostavi ustrezne dokumentacije, saj bo FIFA v primeru nezadostne, neustrezne dokumentacije vlogo zavrnila.

Klubi morajo opredeliti vsebino prestopa po naslednjih členih:

- **19/2A**
- **19/2B**
- **19/2C**
- **Pravni precedens (5 let bivanja)**

Opomba: natančen opis posameznih členov je v s priloženem pravilniku FIFA Regulations on the status and transfer (Okt. 2009)

Ko klub opredeli svoj primer, mora poslati na NZS:

- predpisane dokumente ki morajo biti ustrezno izpolnjeni, podpisani, požigosani in prevedeni v jezik FIFA, ki je angleški, nemški, francoski ali španski.
- Klub mora narediti vse, da prepreči kakršno koli ponarejevanje in zlorabo le teh;
- Velja za profesionalce in amaterje.

/v primeru prestopa profesionalnega mladoletnega igralca/ Klub se mora zavedati, da je to šele uvodni korak in da ne sme podpisovati profesionalnih pogodb z mladoletnikom/co, vse dokler ne prispe odobritev s strani FIFA podkomisije (sub-committee). Šele po prejetju pozitivne odločitve FIFA podkomisije, lahko klub sproži postopek za pridobitev certifikata za omenjenega igralca/ko.

Sedanja ureditev zadevo podaljšuje, zato so klubi naprošeni, da dostavljajo dokumente v takšni obliki, kot to zahteva FIFA, saj se v nasprotnem primeru lahko zgodi, da se bo postopek celo še podaljšal ali celo zavrnil. FIFA predvideva, da bodo postopki trajali od 7 dni do nekaj tednov (odvisno od primerov). Klub lahko dostavlja »request for approval of First registration ali Request for approval of International transfer« tudi izven prestopnega roka, medtem, ko se vloga za certifikat zaproša samo v času prestopnega roka (v primeru, da gre za profesionalni prestop mladoletnika – klub ne sme vpisovati v TMS, dokler ne dobi ustrezne odločbe FIFA pod-komisije).

KAZALO VSEBINE:

| | |
|---|----|
| 1. Vsebina aneksa »2« Pravidnika FIFA o statusu in prestopih igralcev (Oktober 2009) | 4 |
| 2. Pregled nad vsemi vrstami prestopov in vnosov aplikacij v sistemu TMS | 6 |
| 2.1 Vloga tipa člena 19/2A z obveznimi dokumenti | 8 |
| 2.2 Vloga tipa člena 19/2B z obveznimi dokumenti | 9 |
| 2.3 Vloga tipa člena 19/2C z obveznimi dokumenti | 10 |
| 2.4 Vloga tipa člena »pravni precedens« z obveznimi dokumenti | 11 |
| 3. Obrazci | 12 |
| 3.1 Obrazec: REQUEST FOR APPROVAL OF INTERNATIONAL TRANSFER FOR MINOR »19/2A« REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »19/2A« | 12 |
| 3.2 Obrazec: REQUEST FOR APPROVAL OF INTERNATIONAL TRANSFER FOR MINOR »19/2B« & REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »19/2B« | 14 |
| 3.3 Obrazec: REQUEST FOR APPROVAL OF INTERNATIONAL TRANSFER FOR MINOR »19/2C« & REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »19/2C« | 15 |
| 3.4 Obrazec: REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »legal precedent/jurisprudence« | 16 |

1. Vsebina aneksa »2« Pravidnika FIFA o statusu in prestopih igralcev (Oktober 2009)

Postopek, ki ureja vloge za prve registracije in mednarodne prestopne mladoletnikov/mladoletnic

(člen 19, odstavek 4)

1. člen – Načela

1. Postopek za vložitev za prvo registracijo mladoletnega igralca/igralko v skladu z členom 19, odstavek 3, ali mednarodni prestop, ki vključuje mladoletnega igralca/igralko v skladu z 19. členom, odstavek 2 – se bo izvajal preko sistema TMS.

2. Razen če ni drugače specificirano v določbah spodaj, za postopek vloge veljajo pravilniki, ki urejajo postopke Komisije za Status igralcev in DRC (Dispute Resolution Chamber).

2. člen - Odgovornost nacionalnih zvez, članic

1. Vse nacionalne zveze članice redno tj. vsake tri dni preverjajo v svojem TMS sistemu »mladoletni«
2. Zveze članice bodo polno odgovorne za vse postopkovne pomanjkljivosti, ki lahko nastanejo v zvezi z nespoštovanjem odstavka 1 zgoraj.

3. Člen – sestava pod-komisije

1. Pod-komisija, ki jo določi komisija za Status igralcev sestavljajo: Predsednik in namestnik komisije za status igralcev in devet članov.
2. Kot pravilo velja, da pod-komisija sprejema odločitve v sestavi vsaj treh članov. V urgentnih primerih, Predsednik ali član, ki ga določi predsednik, sprejme odločitve kot samostojni sodnik.

4. Člen – ravnanje med postopkom

Vse stranke, ki so v procesu postopka, ravnajo v dobri veri.

Vse stranke, ki so v procesu postopka, so dolžne pod-komisiji sporočiti resnico.

Pod-komisija lahko uporabi vsa sredstva, ki jih ima na voljo, da zagotovi spoštovanje teh principov ravnanja. Vsakršna kršitev, kot so npr. ponarejeni dokumenti, bo kaznovana s strani disciplinske komisije v skladu z FIFA Disciplinskim kodeksom.

5. Člen – začetek postopkov, dostava dokumentov

Nacionalna zveza vlogo za odobritev prve registracije (19. člen, odstavek 3) ali mednarodni prestop (19. člen, odstavek 2) pošlje preko aplikativnega sistema TMS. Drugačne vloge ne bodo upoštevane. TMS bo izdajal potrdilo o prejemu vlog.

Odvisno od podrobnosti primera, ki je aktualen, nacionalne zveze vstavijo v aplikacijo naslednje obrezujoče specifične dokumente z liste TMS-ja:

- ✓ Dokazilo o identiteti in nacionalnosti – igralec,
- ✓ Dokazilo o identiteti in nacionalnosti – starši igralca,

- ✓ Dokazilo o rojstnem datumu igralca (rojstni list) – igralec,
- ✓ Pogodba o zaposlitvi – igralec,
- ✓ Pogodba o zaposlitvi –starši igralca,
- ✓ Delovno dovoljenje – igralec,
- ✓ Delovno dovoljenje – starši igralca,
- ✓ Dokazilo o prebivališču – igralec
- ✓ Dokazilo o prebivališču – starši igralca,
- ✓ Dokumentacija o akademskem izobraževanju,
- ✓ Dokumentacija o nogometnem izobraževanju,
- ✓ Dokumentacija o namestitvi in oskrbi,
- ✓ Soglasje staršev,
- ✓ Dokazilo o razdalji – pravilo 50 km,

Če obvezujoči dokumenti niso dostavljeni, ali če prevod v enega od uradnih potrdil ni dostavljen v skladu z členom 7 spodaj, bo vlagatelj o tem obveščen preko TMS sistema. Vloga bo vzeta v postopek samo, če so vsi zavezujoči dokumenti dostavljeni, ali če so vsi potrebni prevodi in uradna potrdila korektno dostavljena v skladu z 7. členom.

Poleg obvezujoče dokumentacije, vlagatelj lahko dostavi tudi ostalo dokumentacijo, za katero smatra, da je potrebna. Pod-komisija lahko od vlagatelja zahteva nadaljnje dokumente.

6. člen izjava, ne-dostave izjav

V primeru zahtevka odobritve mednarodnega prestopa, bo nekdanja nacionalna zveza preko TMS sistema dobila dostop do vseh dokumentov, ki niso zaupne narave. Le ta je povabljen, da v sedmih dneh poda izjavo preko aplikativnega sistema TMS.

Nekdanja nacionalna zveza lahko dostavi preko TMS sistema vsakršno dokumentacijo, za katero smatra, da je potrebna.

Če izjava ni posredovana, bo pod-komisija odločala na podlagi dokumentov, ki so na razpolago.

7. člen – jezik dokumentacije

Če dokument ni na voljo v enem od štirih uradnih jezikov FIFA, nacionalna zveza dostavi prevod ali v obliki prevoda dokumentov v enem od štirih jezikov FIFA, ali uradno potrdilo nacionalne zveze, ki povzemajo ustrezna dejstva vsakega dokumenta v enem od štirih uradnih jezikov FIFA. Neizpolnitev le tega, je lahko predmet 5. člena, odstavka 3 zgoraj, in se posledično odraža v tem, da pod-komisija ne upošteva tega dokumenta.

8. člen – roki

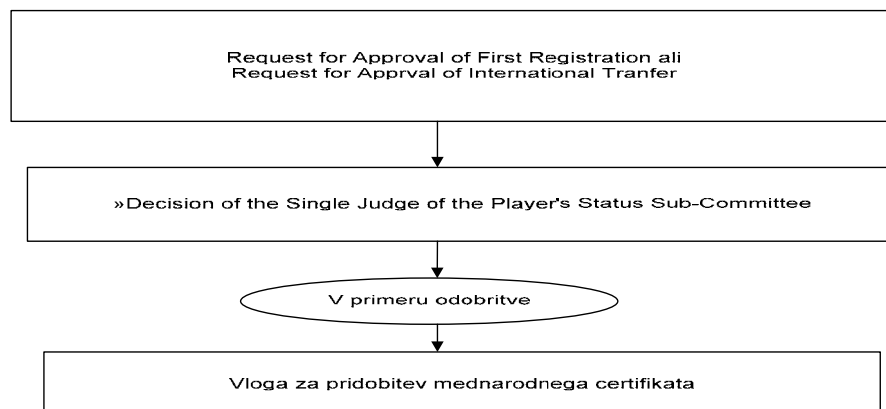
Roki se formalno postavijo preko TMS.

Vsi zahtevki morajo biti vstavljeni v TMS v predvidenem roku, ki je odmerjen za posamezno nacionalno zvezo.

9. člen – obvestilo o odločitvi, pravna sredstva

Stranke so uradno obveščene o odločitvi pod-komisije preko aplikacije TMS. Takšno obvestilo se bo smatralo za popolno, ko bo odločitev naložena v TMS. Takšno obvestilo o odločitvi bo pravno zavezujoče.

Stranke bodo obveščene o izsledkih odločitve. Istočasno morajo biti stranke obveščene, da imajo deset dni od uradnega obvestila, v katerih lahko zahtevajo obrazložitev odločbe v pisni obliki. V kolikor ne zahtevajo le te, bo odločitev postala veljavna. Če stranka zahteva obrazložitev odločbe, bo odločitev posredovana vsem stranem v pisni in celotni obliki. Rok za vložitev pritožbe začne teči po uradnem obvestilu o odločitvi vpletenim stranem.



2. Pregled nad vsemi vrstami prestopov in vnosov aplikacij v sistemu TMS

| Izjeme v skladu z Pravilniki ali pravnimi | Člen 19/2A | | | | Člen 19/2B | | | | Člen 19/2C | | | | pravni precedens jurisprudence | |
|--|--------------|--------|-------|--------|------------|--------|-------|--------|-------------|--------|-------|--------|--------------------------------|--------|
| Oziroma poznano kot... | »mednarodni« | | | | »EU« | | | | »čez-mejni« | | | | »5 let« | |
| Mednarodni prestop ali Prva registracije? | FR | | IT | | FR | | IT | | FR | | IT | | FR | |
| profesionalca ali amaterja? | Prof. | amater | Prof. | Amater | Prof. | amater | Prof. | Amater | Prof. | amater | Prof. | Amater | Profesionalec | amater |
| | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N |
| Obvezna dostava verifikacije z strani nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča? | | | DA | DA | | | DA | DA | | | | | | |
| <u>Obvezni dokumenti:</u> | | | | | | | | | | | | | | |
| Dokumenti o akademskem izobraževanju | | | | | X | X | X | X | | | | | | |
| Dokumenti o namestitvi in oskrbi | | | | | X | X | X | X | | | | | | |
| Dokumenti o nogometnem izobraževanju | | | | | X | X | X | X | | | | | | |
| Pogodba o zaposlitvi – igralec | X | | X | | X | | X | | X | | X | | X | |
| Pogodba o zaposlitvi – igralčevi starši | X | X | X | X | | | | | | | | | | |
| Dovoljenje staršev | | | | | X | X | X | X | | | | | | |
| Dokazilo o datumu rojstva (rojstni list) – igralec | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Dokaz o soglasju zveze, ki jo igralec zapušča | | | | | | | | | X | X | X | X | | |
| Dokazilo o razdalji pravila »50 km« | | | | | | | | | X | X | X | X | | |
| Dokazilo o identiteti&nacionalnosti – igralec | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| Dokazilo identiteti&nacionalnosti - igralčevi starši | X | X | X | X | | | | | | | | | | |
| Dokazilo o prebivališču – igralec | | | | | | | | | X | X | X | X | X | X |
| Dokazilo o prebivališču –igralčevi starši | X | X | X | X | | | | | | | | | | |
| Zahtevek za odobritev prve registracije | X | X | | | X | X | | | X | X | | | X | X |
| Zahtevek za odobritev mednarodnega certifikata | | | X | X | | | X | X | | | X | X | | |
| Mnenje nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča | | | | | | | | | | | | | | |
| Delovno dovoljenje – igralec | X | | X | | | | | | | | | | | |
| Delovno dovoljenje – igralčevi starši | X | X | X | X | | | | | | | | | | |

2.1 Vloga tipa člana 19/2A z obveznimi dokumenti

| Izjeme v skladu z Pravilniki ali pravnimi Oziroma poznano kot... | | Člen 19/2A | | | |
|--|---|------------------------------------|----------|---------|----------|
| | | »mednarodni« | | | |
| Mednarodni prestop ali Prva registracije? | | FR | | IT | |
| profesionalca ali amaterja? | | Prof. A | amater B | Prof. C | Amater D |
| Obvezna dostava verifikacije z strani nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča? | | | | DA | DA |
| <u>Obvezni dokumenti:</u> | | <u>Osnovne informacije:</u> | | | |
| Dokumenti o akademskem izobraževanju | | | | | |
| Dokumenti o namestitvi in oskrbi | | | | | |
| Dokumenti o nogometnem izobraževanju | | | | | |
| Pogodba o zaposlitvi – igralec | Ime delodajalca Naslov, lokacija delodajalca Polno ime delodajalca Opis del Plača Začetek zaposlitve Pogoji veljavnosti | X | | X | |
| Pogodba o zaposlitvi – igralčevi starši | Ime delodajalca Naslov, lokacija delodajalca Polno ime delodajalca Opis del Plača Začetek zaposlitve Pogoji veljavnosti | X | X | X | X |
| Dovoljenje staršev | | | | | |
| Dokazilo o datumu rojstva (rojstni list) – igralec | Popolno ime Datum rojstva | X | X | X | X |
| Dokaz o soglasju zveze, ki jo igralec zapušča | | | | | |
| Dokazilo o razdalji pravila »50 km« | | | | | |
| Dokazilo o identiteti & nacionalnosti – igralec | Popolno ime Nacionalnost | X | X | X | X |
| Dokazilo o identiteti & nacionalnosti - igralčevi starši | Popolno ime Nacionalnost | X | X | X | X |
| Dokazilo o prebivališču – igralec | | | | | |
| Dokazilo o prebivališču – igralčevi starši | Pričetek bivanja na tem prebivališču Naslov/lokacija | X | X | X | X |
| Zahtevek za odobritev prve registracije | Formalni zahtevek Okoliščine Povod in podlaga za zahtevek Datum zahtevka | X | X | | |
| Zahtevek za odobritev mednarodnega certifikata | Formalni zahtevek Okoliščine Povod in podlaga za zahtevek Datum zahtevka | | | X | X |
| Mnenje nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča | | | | | |
| Delovno dovoljenje – igralec | Država Datum izdaje Popolno ime Pogoji veljavnosti | X | | X | |
| Delovno dovoljenje – igralčevi starši | Država Datum izdaje Polno ime Pogoji veljavnosti | X | X | X | X |

2.2 Vloga tipa člena 19/2B z obveznimi dokumenti

| Izjeme v skladu z Pravilniki ali pravnimi | | Člen 19/2B | | | |
|--|---|------------|--------|-------|--------|
| | | »EU« | | | |
| Oziroma poznano kot... | | FR | | IT | |
| Mednarodni prestop ali Prva registracije? | | Prof. | amater | Prof. | Amater |
| profesionalca ali amaterja? | | E | F | G | H |
| Obvezna dostava verifikacije z strani nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča? | | | | DA | DA |
| | | | | | |
| <u>Obvezni dokumenti:</u> | <u>Osnovne informacije:</u> | | | | |
| Dokumenti o akademskem izobraževanju | Ime izobraževalne ustanove/instituta »Curriculum« podatki Urniki Začetek izobraževanja/trajanje | X | X | X | X |
| Dokumenti o namestitvi in oskrbi | Naslov Podatki o skrbniku & povezava z igralcem | X | X | X | X |
| Dokumenti o nogometnem izobraževanju | Ime izobraževalne ustanove/instituta »Curriculum« podatki Urniki Začetek izobraževanja/trajanje | X | X | X | X |
| Pogodba o zaposlitvi – igralec | Ime delodajalca Naslov, lokacija delodajalca Polno ime delodajalca Opis del Plača Začetek zaposlitve Pogoji veljavnosti | X | | X | |
| Pogodba o zaposlitvi – igralčevi starši | | | | | |
| Dovoljenje staršev | Popolni podatki o starših Igralčevo popolno ime Dovoljenje | X | X | X | X |
| Dokazilo o datumu rojstva (rojstni list) – igralec | Popolno ime Datum rojstva | X | X | X | X |
| Dokaz o soglasju zveze, ki jo igralec zapušča | | | | | |
| Dokazilo o razdalji pravila »50 km« | | | | | |
| Dokazilo o identiteti & nacionalnosti – igralec | Popolno ime Nacionalnost | X | X | X | X |
| Dokazilo identiteti & nacionalnosti - igralčevi starši | | | | | |
| Dokazilo o prebivališču – igralec | | | | | |
| Dokazilo o prebivališču – igralčevi starši | | | | | |
| Zahtevek za odobritev prve registracije | Formalni zahtevek Okoliščine Povod in podlaga za zahtevek Datum zahtevka | X | X | | |
| Zahtevek za odobritev mednarodnega certifikata | Formalni zahtevek Okoliščine Povod in podlaga za zahtevek Datum zahtevka | | | X | X |
| Mnenje nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča | | | | | |
| Delovno dovoljenje – igralec | | | | | |
| Delovno dovoljenje – igralčevi starši | | | | | |

2.3 Vloga tipa člena 19/2C z obveznimi dokumenti

| Izjeme v skladu z Pravilniki ali pravnimi | | Člen 19/2C | | | |
|--|---|-------------|-------------|------------|-------------|
| Oziroma poznano kot... | | »čez-mejni« | | | |
| Mednarodni prestop ali Prva registracije? | | FR | | IT | |
| profesionalca ali amaterja? | | Prof. I | amater J | Prof. K | Amater L |
| Obvezna dostava verifikacije z strani nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča? | | | | | |
| <u>Obvezni dokumenti:</u> | <u>Osnovne informacije:</u> | | | | |
| Dokumenti o akademskem izobraževanju | | | | | |
| Dokumenti o namestitvi in oskrbi | | | | | |
| Dokumenti o nogometnem izobraževanju | | | | | |
| Pogodba o zaposlitvi – igralec | Ime delodajalca Naslov, lokacija delodajalca Popolno ime delodajalca Opis del Plača Začetek zaposlitve Pogoji veljavnosti | X | | X | |
| Pogodba o zaposlitvi – igralčevi starši | | | | | |
| Dovoljenje staršev | | | | | |
| Dokazilo o datumu rojstva (rojstni list) – igralec | Popolno ime/priimek Datum rojstva | X | X | X | X |
| Dokazilo o soglasju zveze, ki jo igralec zapušča | Ime nacionalne zveze Datum soglasja | X | X | X | X |
| Dokazilo o razdalji pravila »50 km« | Igralčev domači naslov Naslov kluba | X | X | X | X |
| Dokazilo o identiteti & nacionalnosti – igralec | Popolno ime Nacionalnost | X | X | X | X |
| Dokazilo o identiteti & nacionalnosti - igralčevi starši | | | | | |
| Dokazilo o prebivališču – igralec | Pričetek bivanja na prebivališču Naslov/lokacija | X | X | X | X |
| Dokazilo o prebivališču – igralčevi starši | | | | | |
| Zahtevek za odobritev prve registracije | Formalni zahtevek Okoliščine Povod in podlaga za zahtevek Datum zahtevka | X | X | | |
| Zahtevek za odobritev mednarodnega certifikata | Formalni zahtevek Okoliščine Povod in podlaga za zahtevek Datum zahtevka | | | X | X |
| Mnenje nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča | | | | | |
| Delovno dovoljenje – igralec | | | | | |
| Delovno dovoljenje – igralčevi starši | | | | | |

2.4 Vloga tipa člana »pravni precedens« z obveznimi dokumenti

| | | | |
|--|---|--------------------------------|--------|
| Izjeme v skladu z Pravilniki ali pravnimi | | pravni precedens jurisprudence | |
| Oziroma poznano kot... | | »5 let« | |
| Mednarodni prestop ali Prva registracije? | | FR | |
| profesionalca ali amaterja? | | Profesionalec | amater |
| | | M | N |
| Obvezna dostava verifikacije z strani nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča? | | | |
| Obvezni dokumenti: | Osnovne informacije | | |
| Dokumenti o akademskem izobraževanju | | | |
| Dokumenti o namestitvi in oskrbi | | | |
| Dokumenti o nogometnem izobraževanju | | | |
| Pogodba o zaposlitvi – igralec | Ime delodajalca Naslov, lokacija delodajalca Polno ime delodajalca Opis del Plača Začetek zaposlitve Pogoji veljavnosti | X | |
| Pogodba o zaposlitvi – igralčevi starši | | | |
| Dovoljenje staršev | | | |
| Dokazilo o datumu rojstva (rojstni list) – igralec | Popolno ime/priimek Datum rojstva | X | X |
| ? | | | |
| Dokazilo o razdalji pravila »50 km« | | | |
| Dokazilo o identiteti&nacionalnosti – igralec | Popolno ime/priimek Nacionalnost | X | X |
| Dokazilo o identiteti&nacionalnosti - igralčevi starši | | | |
| Dokazilo o prebivališču – igralec | Pričetek bivanja na omenjenem prebivališču Naslov/lokacija | X | X |
| Dokazilo o prebivališču –igralčevi starši | | | |
| Zahtevek za odobritev prve registracije | Formalni zahtevek Okoliščine Povod in podlaga za zahtevek Datum zahtevka | X | X |
| Zahtevek za odobritev mednarodnega certifikata | | | |
| Mnenje nacionalne zveze, ki jo igralec zapušča | | | |
| Delovno dovoljenje – igralec | | | |
| Delovno dovoljenje – igralčevi starši | | | |

3. Obrazci

3.1 Obrazec: REQUEST FOR APPROVAL OF INTERNATIONAL TRANSFER FOR MINOR »19/2A« REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »19/2A«

Možnosti za potrditvena polja obrazca

Velikost potrditvenega polja

Samodejno Načrtno: 10 pt

Privzeta vrednost

Nepotrjeno Potrjeno

Sproži makro ob

Vstopu: Izhodu:

Nastavitve polj

Zaznamek: Check10

Potrditev omogočena
 Preračunaj ob izhodu

Dodaj napotek ... V redu Prekliči

Opomba: uporaba -z dvoklikom na se prikaže okno "možnosti za potrditvena polja obrazca", nato klikni na "potrjeno"

| | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> REQUEST FOR APPROVAL OF INTERNATIONAL TRANSFER FOR MINOR »19/2A« | | | |
| <input type="checkbox"/> VLOGA ZA PRIDOBITEV ODOBRITEV ZA MEDNARODNI CERTIFIKAT ZA MLADOLETNO OSEBO PO ČLENU 19/2A | | | |
| <input type="checkbox"/> REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »19/2A« | | | |
| <input type="checkbox"/> VLOGA ZA PRIDOBITEV ODOBRITEV ZA PRVO REGISTRACIJO ZA MLADOLETNO OSEBO PO ČLENU 19/2A | | | |
| | | | KONTROLNI STOLPEC (check list) |
| | | | <input type="checkbox"/> |
| Ime kluba, ki zaproša za IT/FR <i>Name of the requesting club</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Naslov kluba <i>Address</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Elektronski naslov <i>e-mail address</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Kontaktna oseba za urejanje ITC-ja <i>Contact person:</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Priimek, ime igralca <i>Full name of the player</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Datum rojstva <i>Date of birth</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Kraj rojstva <i>Place of birth</i> | | | |
| Državljanstvo <i>Nationality</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Ime zadnjega kluba, kjer je igralec igral v tujini <i>Player's last club details</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Država zadnjega kluba igralca <i>Country of player's last club</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Status igralca v zadnjem klubu v tujini | Amater/amateur <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| | Profesionalec/professional <input type="checkbox"/> | | |
| Status igralca v zadnjem klubu v sedanjem klubu v Slovenije | Amater/amateur <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| | Profesionalec/professional <input type="checkbox"/> | | |
| Disciplinske kazni v zadnjem klubu v tujini <i>Disciplinary sanctions in player's last club</i> | Da <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| | Ne <input type="checkbox"/> | | |
| Podpis igralca <i>Signature of the player</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Žig in podpis pristojne osebe kluba <i>Stamp and signature of club authorized person</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| PRILOGE (OBVEZNI ORIGINALNI DOKUMENTI) ENCLOSURES (ORIGINAL MANDATORY DOCUMENTS) | | | |

3.2 Obrazec: REQUEST FOR APPROVAL OF INTERNATIONAL TRANSFER FOR MINOR »19/2B« & REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »19/2B«

| | | | |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> REQUEST FOR APPROVAL OF INTERNATIONAL TRANSFER FOR MINOR »19/2B« | | | |
| <input type="checkbox"/> VLOGA ZA PRIDOBITEV ODOBRITEV ZA MEDNARODNI CERTIFIKAT ZA MLADOLETNO OSEBO PO ČLENU 19/2B | | | |
| <input type="checkbox"/> REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »19/2B« | | | |
| <input type="checkbox"/> VLOGA ZA PRIDOBITEV ODOBRITEV ZA PRVO REGISTRACIJO ZA MLADOLETNO OSEBO PO ČLENU 19/2B | | | |
| | | | KONTROLNI STOLPEC (check list) |
| Ime kluba, ki zaproša za IT/FR <i>Name of the requesting club</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Naslov kluba <i>Address</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Elektronski naslov <i>e-mail address</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Kontaktna oseba za urejanje ITC-ja Contact person: | | | <input type="checkbox"/> |
| Priimek, ime igralca <i>Full name of the player</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Datum rojstva <i>Date of birth</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Kraj rojstva <i>Place of birth</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Državljanstvo <i>Nationality</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Ime zadnjega kluba, kjer je igralec igral v tujini <i>Player's last club details</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Država zadnjega kluba igralca <i>Country of player's last club</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Status igralca v zadnjem klubu v tujini | Amater/amateur <input type="checkbox"/> Profesionalec/professional <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| Status igralca v zadnjem klubu v sedanjem klubu v Slovenije <i>Player's status in his last club</i> | Amater/amateur <input type="checkbox"/> Profesionalec/professional <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| Disciplinske kazni v zadnjem klubu v tujini <i>Disciplinary sanctions in player's last club</i> | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| Podpis igralca <i>Signature of the player</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Žig in podpis pristojne osebe kluba <i>Stamp and signature of club authorized person</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| PRILOGE ENCLOSURES | | | |

3.3 Obrazec: REQUEST FOR APPROVAL OF INTERNATIONAL TRANSFER FOR MINOR »19/2C« & REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »19/2C«

| | | | |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> REQUEST FOR APPROVAL OF INTERNATIONAL TRANSFER FOR MINOR »19/2C« | | | |
| <input type="checkbox"/> VLOGA ZA PRIDOBITEV ODOBRITEV ZA MEDNARODNI CERTIFIKAT ZA MLADOLETNO OSEBO PO ČLENU 19/2C | | | |
| <input type="checkbox"/> REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »19/2C« | | | |
| <input type="checkbox"/> VLOGA ZA PRIDOBITEV ODOBRITEV ZA PRVO REGISTRACIJO ZA MLADOLETNO OSEBO PO ČLENU 19/2C | | | |
| | | | KONTROLNI STOLPEC (check list) |
| Ime kluba, ki zaproša za IT/FR <i>Name of the requesting club</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Naslov kluba <i>Address</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Elektronski naslov <i>e-mail address</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Kontaktna oseba za urejanje ITC-ja Contact person: | | | <input type="checkbox"/> |
| Priimek, ime igralca <i>Full name of the player</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Datum rojstva <i>Date of birth</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Kraj rojstva <i>Place of birth</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Državljanstvo <i>Nationality</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Ime zadnjega kluba, kjer je igralec igral v tujini <i>Player's last club details</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Država zadnjega kluba igralca <i>Country of player's last club</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Status igralca v zadnjem klubu v tujini | Amater/amateur <input type="checkbox"/> Profesionalec/professional <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| Status igralca v zadnjem klubu v sedanjem klubu v Slovenije <i>Player's status in his last club</i> | Amater/amateur <input type="checkbox"/> Profesionalec/professional <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| Disciplinske kazni v zadnjem klubu v tujini <i>Disciplinary sanctions in player's last club</i> | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> |
| Podpis igralca <i>Signature of the player</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| Žig in podpis pristojne osebe kluba <i>Stamp and signature of club authorized person</i> | | | <input type="checkbox"/> |
| PRILOGE ENCLOSURES | | | <input type="checkbox"/> |

3.4 Obrazec: REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »legal precedent/jurisprudence«

| <input type="checkbox"/> REQUEST FOR APPROVAL OF FIRST REGISTRATION FOR MINOR »legal precedent/jurisprudence« | | | |
|--|---|--------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> VLOGA ZA PRIDOBITEV ODOBRITEVE ZA PRVO REGISTRACIJO ZA MLADOLETNO OSEBO PO ČLENU »pravni precedens« | | | |
| | | | KONTROLNI STOLPEC (check list) |
| Ime kluba, ki zaproša za FR <i>Name of the requesting club</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Naslov kluba <i>Address</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Elektronski naslov <i>e-mail address</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Kontaktna oseba za urejanje ITC-ja Contact person: | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Priimek, ime igralca <i>Full name of the player</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Datum rojstva <i>Date of birth</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Kraj rojstva <i>Place of birth</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Državljanstvo <i>Nationality</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ime zadnjega kluba, kjer je igralec igral v tujini <i>Player's last club details</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Država zadnjega kluba igralca <i>Country of player's last club</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Status igralca v zadnjem klubu v tujini | Amater/amateur <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Profesionalec/professional <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Status igralca v zadnjem klubu v sedanjem klubu v Slovenije <i>Player's status in his last club</i> | Amater/amateur <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Profesionalec/professional <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Disciplinske kazni v zadnjem klubu v tujini <i>Disciplinary sanctions in player's last club</i> | Da <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | Ne <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Podpis igralca <i>Signature of the player</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Žig in podpis pristojne osebe kluba <i>Stamp and signature of club authorized person</i> | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| PRILOGE /ENCLOSURES | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |